



DEPARTMENT OF THE AIR FORCE
PACIFIC AIR FORCES



MEMORANDUM FOR ALL YOKOTA AIR BASE PERSONNEL

OCT - 3 2017

FROM: 374 AW/CC

SUBJECT: Yokota Air Base (AB) Environmental Commitment Statement

1. Yokota AB is committed to performing its mission as the premier airlift hub of the Western Pacific in an environmentally responsible manner to protect and conserve human health, natural resources, and the environment. As such, every member of the Yokota AB community must set an example for responsible environmental stewardship by committing to the following:

a. Proactively comply with International Organization for Standardization 14001, Japan Environmental Governing Standards, Air Force Policy Directive 90-8, and other Air Force environmental regulations.

b. Maintain an effective Environmental Management System (EMS), while continually improving business practices through corrective actions. This will require organizations to set and review objectives and targets.

c. Integrate practices, supported by senior management, into the daily decision making process to provide for the protection of human health and the environment.

d. Pursue pollution prevention as the preferred method to minimize hazardous material use and waste generation.

e. Educate and train with an emphasis on environmentally responsible practices.

2. A commitment to environmental stewardship is the responsibility of all people living and working on Yokota AB and its geographically separated units. All levels of leadership will strive to provide maximum exposure to this document within their organizations. A copy of this commitment statement will be provided to local city governments upon their request.

3. EMS awareness training is an Air Force requirement. This training is provided as a component of the Right Start in-processing orientation and is also available online through the Advanced Distributed Learning Service at <https://golearn.adls.af.mil> (Course # ZZ133070). For more information, contact your unit environmental coordinator or the Yokota AB Environmental Office (DSN: 225-5440).

4. This memorandum supersedes all previous versions and will remain in effect until superseded or rescinded.

KENNETH E. MOSS, Colonel, USAF
Commander
374th Airlift Wing



DEPARTMENT OF THE AIR FORCE
PACIFIC AIR FORCES



横田空軍基地全職員への覚書

OCT - 3 2017

発：第374空輸航空団/司令官

件名：横田空軍基地環境声明書

1. 横田基地は人々の健康、天然資源、そして環境を保護するために、環境的配慮を確実にした上で、西太平洋地域 (WESTPAC) での主要な空輸ハブとしての使命を果たすことを求められています。ゆえに横田基地全ての職員は下記の目的を達成することにより、環境への責任ある行動を示さなければなりません：

- a. 積極的にISO 14001、日本環境管理基準、空軍の環境規則 (AFPD) 90-8を順守していきます。
- b. 効果的な企画、モニタリング、検査と是正措置を通して絶えず業務を向上させる事と同様に目標や目的を見直し、環境マネジメントシステム (EMS) を維持していきます。
- c. 任務遂行するための上級管理および人々の健康と環境を守る事により、日々の判断力における環境的習慣を一体化します。
- d. 危険物質の使用と危険廃棄物の排出を最小化する方法として汚染防止 (P2) を進めていきます。
- e. 環境に対して責任を持つ習慣を強化する為に教育とトレーニングを行っていきます。

2. 環境管理の責務は、横田基地と関連施設 (GSUs) で生活し、働く各部隊、契約業者の従業員を含むすべての人達の責任です。すべての階層の管理職の立場にある者は本声明書を周知徹底するため職場に掲示するよう努力しなければなりません。要請に応じては地方自治体にも提供していきます。

3. 環境マネジメントシステム (EMS) のトレーニングは空軍の必須要件です。トレーニングは入職時の職員研修の一部として、またオンラインで環境と労働安全(コース番号 ZZ133070)、衛生トレーニングネットワーク (ADLS) が (<https://pacaf.ecatts.com/start>) により提供されます。詳しくは職場の環境担当者 (UEC) または横田基地環境課 (225-5440) へお問い合わせください。

4. この覚書は Subject: Yokota AB Guidance Memorandum on Environmental Policy, dated 06 Feb 2014に替わるものであり、さらに差し替えまたは無効になるまで使用されます。

第374空輸航空団
司令官 ケネス モス大佐